

Questions et Réponses / Questions and Answers

Question 1

Vous demandez un prix par livres pour le déchiquetage, le retrait et l'élimination, par contre dans votre barème de prix vous demandez un prix par déplacement. Est-ce possible de clarifier svp. De plus, nous ne sommes pas en mesure de donner ce type de prix puisque nous n'avons aucun moyen de peser le matériel. Le camion-usine qui fait la destruction sur place n'a pas de balance.

Nous comprenons que les fournisseurs n'ont pas tous des balances dans leur camion. Il est acceptable de nous fournir un prix basé seulement sur le # de consoles par site et/ou un coût minimum par déplacement tel que Point 1.

You are asking for a price per pound (lbs) for shredding, removal and disposal yet in your costing sheet you are asking for costing per trip. Is it possible to clarify please? Also, we are unable to provide this type of pricing since we have no way of weighing the material. The truck that does the on-site destruction does not have a scale.

We understand that not all vendors have scales therefore the vendor can provide costing by # of consoles per site and/or minimum charge per trip as per Item 1.

Question 2

Est-ce possible de recevoir le document en format MS Excel, afin de pouvoir insérer les prix dans votre Barème de prix svp?

Nous ne fournirons pas de fichier MS Excel pour le Barème de prix mais vous pouvez vous créer un fichier pour votre convenance.

Is it possible to receive the document in MS Excel format in order to be able to insert the prices in your cost sheet please?

We will not be providing an MS Excel sheet for the costing but you may create one for your own convenience.

Question 3

Vous demandez un prix par déplacement pour ces 2 emplacements ci-bas. Vous inscrivez 2 à 3 déplacements/année, par contre il n'y a aucune quantité d'inscrite. Pour donner un prix par déplacement, nous devons connaître les quantités exactes (si ce sont des boîtes ou autre) . Il faut demander un prix par item si nous ne pouvons avoir la quantité exacte. Pour tous les autres emplacements ce n'est pas un problème car la quantité de consoles est indiquée.

Moncton 310, boul. Baig, - *il n'y a pas de console ici. Il y a parfois des boites contenant des dossiers à être déchiqueté.*

Caraquet 20, boul. St-Pierre - *1 console*

You are asking for a price per visit for the 2 sites below. You indicate 2 to 3 visits per year, however there is no quantity. In order to give a price per visit, we must know the exact quantities (if it is consoles or other). We must ask a price per item if we can't have the exact quantity. For all other sites there is no issue because the quantity of consoles is indicated.

Moncton 310, Baig Blvd. – *there are no consoles at this site. Just the occasional banker boxes containing files to be shredded.*

Caraquet 20, St-Pierre Blvd. – *1 console*

Question 4

Doit-on détenir une attestation de sécurité d'organisme, pour un service de déchiquetage fait sur place avec un camion-usine, puisque nous n'avons pas à transporter ni entreposer vos documents à notre entreprise?

Oui et également vous devez obtenir une attestation de sécurité pour votre personnel.

Does our organization require a security clearance for on-site shredding service with our company vehicle since we do not have to transport nor store your documents at our place of business?

Yes and for your personnel as well.

Question 5

TPSGC a octroyé l'offre à commande (Offre à commandes principale et régionale - OCPR) à Iron Mountain et pourra miser sur ce service. L'OCPR est prévue jusqu'au 31 mars 2019 et est

assorti de deux options de prolongement d'une année. Est-ce que RHDCC est ouvert à des soumissions pour services selon les modalités de l'OCPR?

Oui, si nos exigences sont respectées (RMSO n'est pas obligatoire).

Iron Mountain has been awarded the Standing Offer (RMSO) by PWGSC which can be leveraged for this service. The RMSO is up to March 31, 2019 with two 1 year options to extend. Is HRSDC open to receiving a quote for services under the terms of RMSO?

Yes, if they can meet our requirements (RMSO is not mandatory).

Question 6

Au sujet de l'article 3 au point 8.1 - Base de paiement : Est-ce que le chiffre 39 fait référence à la capacité ou à la quantité de bacs (consoles). Est-ce que les bacs actuellement offerts sont retenus en vue de surplus d'inventaire pour les suppressions ou autres? Veuillez expliquer ou clarifier.

Capacité. Nous demandons d'autres bacs uniquement en cas de suppression découlant d'un réaménagement, etc.

Re Item # 3 under the 8.1 Basis of Payment. Is '39' referring to the capacity or quantity of bins (consoles). Are the ones currently supplied held as additional stock for purges or some other purpose? Kindly elaborate or clarify.

Capacity. We only request additional ones if required for the purpose of purges due to refits, etc.

Question 7

Le document de soumission financière est-il disponible en format Word/Excel?

Oui en format Word.

Is the Financial Bid document available in Word/Excel format to be filled?

Yes in Word format.
